Schmerz-Verlaufsfragebogen

Stempelfeld Schmerztherapeutische Einrichtung	
	Deutsche Schmerzgesellschaft e.V. Sektion der International Association for the Study of Pain (IASP) © Deutsche Schmerzgesellschaft
Sehr geehrte Dame, sehr geehrter Herr,	
Sie waren oder sind wegen Ihrer	
in unserer Behandlung. Heute interessiert uns Ihr aktuelles Befinde und mit Sorgfalt zu beantworten, auch die, die Ihnen unwichtig ersch	_
Name:Datum b	beim Ausfüllen: Iag Monat Jahr
1. Ich habe diese Schmerzen nicht mehr O -> bitte weiter bei Fra	age 7
Ich habe diese Schmerzen noch O -> bitte weiter bei Fra	age 2
Bitte zeichnen Sie ein, an welchen Körperstellen Ihre Schmerzen d	lerzeit auftreten.
	Bitte beschreiben Sie Ihre Schmerzen mit eigenen Worten:

Version 2019 März 2019

 Welche der Aussagen trifft auf Ihre Schmerzen in den letzten vier Wochen am besten zu? a) zeitlicher Verlauf (nur eine Angabe!) 										
S c h m e r z										
1) Г	Zeit Zeit Zeit Zeit Zeit Zeit 1) Dauerschmerzen mit 3) Schmerzattacken 4) Schmerzattacken auch									
1) Dauerschmerzen mit 2) Dauerschmerzen mit 3) Schmerzattacken, 4) Schmerzattacken, auch leichten Schwankungen Starken Schwankungen dazwischen schmerzfrei dazwischen Schmerzen										
We	enn Sie an S	chmerza	ttacken leid	den (Bilder 3 ı	und 4), be	eantworten Sie bit	te zusätzlic	h noch folge	ende Frage	en:
b) \			Attacken dı	urchschnittlich				L		
	mehrfach ta einmal wöc	-	0		mal täglid hrfach m	_		h wöchentli nonatlich	cn O	
	seltener:	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	ŏ_	1110			Omminari	Horiation	O	
c) \	Nie lange d	auern die		en durchschni unden O		Sekunden bis zu drei Tage	=	Minuten änger als dr	rei Tage C))
4.	Geben Sie	im Folge	enden die S	tärke Ihrer S	chmerze	en an. Kreuzen Sie	e auf den u	ınten aufge	führten Sl	kalen
	an, wie sta	rk Sie Ihr	e Schmerz	en (unter Ihre	er übliche	n Medikation) em		J		
a)	Geben Sie	bitte zun	ächst Ihre	momentane	Schmerz	zstärke an:				
	[0] [kein Schmerz	[1]	[2] [3] [4]	[5]	[6] [7	[8]		[10] stärkster arer Schmerz	
b)	Cohon Sio	iotzt bitte	a lbra dura	haabnittliab <i>e</i>	Sohmo	rzotörko währond	dar latztan	4 Washan	on:	
b)		-				rzstärke während				
	kein	1]	[2] [3] [4]	[5]	[6] [7	[8]		[10] stärkster	
	Schmerz							vorstellba	arer Schmerz	
c)	Geben Sie	jetzt bitte	e Ihre größ	te Schmerzs	tärke wä	hrend der letzten	4 Wochen	an:		
	[0]	1]	[2] [3] [4]	[5]	[6] [7	[8]	[9]	[10]	
	kein Schmerz							vorstellba	stärkster arer Schmerz	
5.	5. Mit der folgenden Liste von Eigenschaftsworten können Sie genauer beschreiben, wie Sie Ihre Schmerzen empfinden. Denken Sie bei der Beantwortung an Ihre typischen Schmerzen in der letzten Zeit. Bitte lassen Sie keine der Beschreibungen aus und machen Sie für jedes Wort ein Kreuz, inwieweit die Aussage für Sie zutrifft. Sie haben bei jeder Aussage 4 Antwortmöglichkeiten:									
	Ich empfind	genau z		2 = trifft weitge	enena za	1 – tillit 61	in wenig zu	0 – 1	trifft nicht z	u
	ion empline	trifft	trifft wei		trifft		trifft	trifft weit-	trifft ein	trifft
		genau	ı gehend	d wenig	nicht		genau	gehend	wenig	nicht
		zu	zu	ZU	zu		zu	zu	zu	zu
	dumpf	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>1</u>	0	heiß	3	<u>2</u>	<u>1</u>	0 O
	drückend	$\frac{\circ}{\circ}$	$\frac{\circ}{\circ}$	$\frac{\circ}{\circ}$	$\ddot{\circ}$	brennend	<u> </u>	$\frac{\circ}{\circ}$	$\frac{\circ}{\circ}$	$\frac{\circ}{\circ}$
	pochend	Ŏ	Ö	O	0	elend	Ö	Ö	Ö	Ŏ
	klopfend	Ō	Ö	Ō	Ō	schauderhaft	Ö	Ö	Ö	Ō
:	stechend	0	0	0	0	scheußlich	0	0	0	0
2	ziehend	0	0	0	0	furchtbar	0	0	0	0

Sch										
	nmerz-Verla	ufsfrage	bogen						Seite 3	
	n den folgen möchten wir								diesen Zeitraum	
a) <i>I</i>	a) An wie vielen Tagen konnten Sie in den letzten 3 Monaten aufgrund von Schmerzen nicht Ihren üblichen Aktivitäten nachgehen (z.B. Beruf, Schule, Haushalt)?									
	an etwa L Tagen									
In der folgenden Bewertung der Beeinträchtigung durch die Schmerzen bedeutet ein Wert von 0, Sie haben keine Beeinträchtigung. Ein Wert von 10 bedeutet, Sie sind völlig beeinträchtigt. Die Zahlen dazwischen geben Abstufungen der Beeinträchtigung an. b) In welchem Maße haben die Schmerzen in den letzten 3 Monaten Ihren Alltag (Ankleiden, Waschen, Essen,										
D) I	n weichem i Einkaufen e				in den letzt	en 3 Mona	en inren <i>F</i>	uitag (Ankielder	n, vvascnen, Essen,	
	[0] [keine Beeinträchtig	1] Jung	[2]	[3]	[4] [5	5] [6] [7]	[8]	9] [10] völlige Beeinträchtigung	
,	In welchem Unternehmu							reizeitaktivitäte	n oder	
	[0] [keine Beeinträchtig	1] Jung	[2]	[3]	[4] [5	5] [6] [7]	[8]	9] [10] völlige Beeinträchtigung	
d)	In welchem			Schmerze	n in den letz	zten 3 Mon	aten Ihre 🖊	Arbeitsfähigkeit	t (einschließlich	
	[0] [keine Beeinträchtig	1] Jung	[2]	[3]	[4] [5	5] [6] [7]	[8]	9] [10] völlige Beeinträchtigung	
Gra	_	_	tems and S	coring (GCPS	, von Korff et a	I. 1992) Publi	c license (CC	S) BY-NC-SA 4.0		
7.	Aktuelle M Bitte tragen (Schmerzm	Sie in d	die nachfo	olgende Tab		edikamente	ein, die S	ie zurzeit einne	hmen	
	(OGIIIICIZIII	Culkam	Citic, Didi	didokimiteli	regelmäßig	e Einnahm	ıe		das Medikament r bei Bedarf	
	Ihre Medika	amente		früh	mittags	abends	spät abends	wenn zutreffend ankreuzen	, ungefähr <u>wie oft</u> pro Monat?	
8.	Haben Sie Leistunger				vegen Schn	nerzen eine	en <u>weitere</u>	n Arzt oder ande	ere Einrichtungen und	
8.						nerzen eine	en <u>weitere</u>	n Arzt oder ande	_	
8.	Leistunger	n in Ans	pruch ger	nommen?)	nerzen eine	en <u>weitere</u> i		0	
8.	Leistunger	n in Ans	pruch ger zt / Allger	nommen? Nein) mal			Ja	O mal	

Reha-Leistungen O

Stationärer Krankenhausaufenthalt ___ Tage

9. Fragen zu Ihrem Befinden

Bearbeitungshinweis: Bitte lesen Sie jede Aussage und kreuzen Sie die Zahl 0, 1, 2 oder 3 an, die angeben soll, wie sehr die Aussage **während der letzten Woche** auf Sie zutraf. Es gibt keine richtigen oder falschen Antworten. Versuchen Sie, sich spontan für eine Antwort zu entscheiden.

- 0 Traf gar nicht auf mich zu
- 1 Traf bis zu einem gewissen Grad auf mich zu oder manchmal
- 2 Traf in beträchtlichem Maße auf mich zu oder ziemlich oft
- 3 Traf sehr stark auf mich zu oder die meiste Zeit

Ich fand es schwer, mich zu beruhigen.	0	1	2	3	S
2. Ich spürte, dass mein Mund trocken war.	0	1	2	3	Α
Ich konnte überhaupt keine positiven Gefühle mehr erleben.	0	1	2	3	D
4. Ich hatte Atemprobleme (z.B. übermäßig schnelles Atmen, Atemlosigkeit ohne körperliche Anstrengung).	0	1	2	3	A
5. Es fiel mir schwer, mich dazu aufzuraffen, Dinge zu erledigen.	0	1	2	3	D
6. Ich tendierte dazu, auf Situationen überzureagieren.	0	1	2	3	S
7. Ich zitterte (z.B. an den Händen).	0	1	2	3	Α
8. Ich fand alles anstrengend.	0	1	2	3	S
9. Ich machte mir Sorgen über Situationen, in denen ich in Panik geraten und mich lächerlich machen könnte.	0	1	2	3	A
10. Ich hatte das Gefühl, dass ich mich auf nichts mehr freuen konnte.	0	1	2	3	D
11. Ich bemerkte, dass ich mich schnell aufregte.	0	1	2	3	S
12. Ich fand es schwierig, mich zu entspannen.	0	1	2	3	S
13. Ich fühlte mich niedergeschlagen und traurig.	0	1	2	3	D
14. Ich reagierte ungehalten auf alles, was mich davon abhielt, meine momentane Tätigkeit fortzuführen.	0	1	2	3	S
15. Ich fühlte mich einer Panik nahe.	0	1	2	3	Α
16. Ich war nicht in der Lage, mich für irgendetwas zu begeistern.	0	1	2	3	D
17. Ich fühlte mich als Person nicht viel wert.	0	1	2	3	D
18. Ich fand mich ziemlich empfindlich.	0	1	2	3	S
19. Ich habe meinen Herzschlag gespürt, ohne dass ich mich körperlich angestrengt hatte (z.B. Gefühl von Herzrasen oder Herzstolpern).	0	1	2	3	A
20. Ich fühlte mich grundlos ängstlich.	0	1	2	3	Α
21. Ich empfand das Leben als sinnlos.	0	1	2	3	D

Depressivität, Angst und Stress bei Schmerzen (DASS, Nilges und Essau 2012) Public license (CC) BY-NC-SA 4.0

Diese Zeile bitte <u>nicht</u> ausfüllen:			
	D:	A:	S:

	ufigen S	kala jew	eils die	Zahl an	, die am
trifft g	ar	en ole i	nile alle		trifft vol kommen z
0	1	2	3	4	5
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
lic license (C	C) BY-NC	-SA 4.0			
on bzw. A	rbeitsfä	higkeit	etwas v	verände	ert?
		0			
		0			
		0			
ftiat					
ū	:häftigt				
9011 2000	, iditigt	Ö			
		\hat{O}			
ı den letzi	ten 3 Mo	onaten a	arbeitsu	nfähig?	
				3	
bgenomn	nen hab	en? u	ım ca.		%
n bisherio	en Erfo	-		_	
O			den ste	llend	\cap
	trifft g nicht 0 O O O O O O O O O O O O O O O O O	nmen zu. Bearbeit trifft gar nicht zu 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	nmen zu. Bearbeiten Sie k trifft gar nicht zu 0 1 2 O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O Iic license (CC) BY-NC-SA 4.0 O O O ftigt O O ftigt O O o O o O O o O o O o O O o	nmen zu. Bearbeiten Sie bitte alle trifft gar nicht zu 0 1 2 3 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	nicht zu 0 1 2 3 4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

Schmerz-Verlaufsfragebogen

Seite 5

Schmerz-Verlaufsfragebogen Seite 6							
Modul L Gesundheitsbezogene Leber	nsqualität						
In diesem Fragebogen geht es um die Beurteilung ermöglichen es nachzuvollziehen, wie Sie sich fühlen un können.							
Bitte beantworten Sie jede Frage, indem Sie die Antwort zutrifft. Wenn Sie sich bei der Antwort auf eine Frage un wie möglich.	sicher sind,			diese bitte			
	aus- gezeichnet	sehr gut	gut	weniger gut	schlecht		
Wie würden Sie Ihren Gesundheitszustand im Allgemeinen beschreiben?							
In den folgenden Fragen geht es um Tätigkeiten, die Sie vielleid Sie derzeit aufgrund Ihrer Gesundheit bei diesen Tätigkeiten ein							
	ja, starl eingeschrä		a, etwas geschränkt	nein, üb nic eingesc	ht		
mittelschwere Tätigkeiten, z.B. einen Tisch verschieben, staubsaugen, kegeln mehrere Treppenabsätze steigen							
3. Memere Treppenausatze steigen				L			
Hatten Sie <u>in den vergangenen 4 Wochen</u> aufgrund Ihrer körpe Arbeit oder bei anderen Alltagstätigkeiten?	rlichen Gesi	undheit die	folgender	n Probleme	bei der		
	nie	selten	manchma	l meistens	immer		
4. Ich habe weniger geschafft als ich wollte							
5. Ich konnte nur bestimmte Arbeiten oder andere Tätigkeiten ausführen	. 🗆						
Hatten Sie <u>in den vergangenen 4 Wochen</u> aufgrund seelischer Arbeit oder bei anderen Alltagstätigkeiten (z.B. weil Sie sich nie					i der		
	nie	selten	manchma	meistens	immer		
6. Ich habe weniger geschafft als ich wollte							
7. Ich konnte meine Arbeit oder andere Tätigkeiten nicht so sorgfältig wie sonst erledigen	. 🗆						
	überhaupt nicht	ein wenig	mäßig	ziemlich	sehr		
8. Inwieweit haben Schmerzen in den vergangenen 4 Wochen Ihre Alltagstätigkeiten (im Beruf und zu Hause) beeinträchtigt?	. 🗆						
In diesen Fragen geht es darum, wie Sie sich <u>in den vergangen</u> ergangen ist. Bitte kreuzen Sie bei jeder Frage die Antwort an, d							
	immer mei	stens zien	aliah	hmal selte			
Wie oft fühlten Sie sich in den vergangenen 4 Wochen		_ =	_ =	, –	_		
9. ruhig und gelassen?		[
10. voller Energie? 11. entmutigt und traurig?							
	immer	moletene	manahma		nic		
12. Wie häufig haben Ihre körperliche Gesundheit oder	immer	meistens	manchma	l selten	nie		

seelischen Probleme <u>in den vergangenen 4 Wochen</u> Ihre Kontakte zu anderen Menschen (Besuche bei Freunden,